

SOKÓŁ POLSKI



Organ Officiel de l'Union des Sociétés Polonaises de Gymnastique en France

Hebdomadaire consacré aux intérêts des Sokols, ainsi qu'aux questions sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji

Tygodnik, poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom społecznym i narodowo-oświatowym.

Program

Rocznica.....	24 fr.
Półrocznic.....	14, 30
Kwartalnie.....	6, 50
Zagranicą rocznic.....	30 fr.
— półrocznic.....	16 fr.

Adres Redakcji i Administracji :
«SOKÓŁ POLSKI», 7, rue Corneille - Paris (6°)

POCZTOWE KONTO CZEKOWE N° 648.83

Wychodzi : w każdą sobotę
PARAISANT TOUS LES SAMEDIS
 Cena pojedynczego numeru 50 c.

La Gérance : W. LANDY.

Silni ciałem, silni duchem, oto treść sokola, Połączeni serc łańcuchem, nie ugniemy czoła!

Od redakcji

Redakcja Sokola Polskiego w Paryżu, dbając o rozwój Sokolstwa Polskiego we Francji oraz pragnąc rozwinięcie zamiatowanie druhów i całego wychodźstwa do uprawiania sportu, jak: piłka nożna, boks, cyklizm, lekkoatletyka, szermierka i t. p. powierzyła kierownictwo działu sportowego.

P. WIKTOROWI JUNOSZY-DĄBROWSKIEMU

mistrzowi Polski w boksie (waga półciężka) b sekretarzowi Polskiego Komitetu Igrzysk Olimpijskich

Jest on ogólnie znanym i cenionym fachowcem w świecie sportowym oraz korespondentem największych pism sportowych w Polsce jak «Stadion» i «Kurier Sportowy» oraz korespondentem działu sportowego «Kurjera Warszawskiego».

Liczymy, że redagowanie działu sportowego naszego pisma będzie tak wybitnym fachowcą, przyczyni się w znacznej mierze do rozwoju sportu wśród naszego wywładźstwa.

Od dziś otwieramy też nowe rubryki, a mianowicie: «Poradnik sportowy» (patrz str. 9) oraz «Tygodnika Sportowego» (patrz str. 3).

Poradnik Sportowy

Nie wszyscy zamieszkałi we Francji sportowcy polscy władają na tyle językiem francuskim, by mogli posługiwać się podręcznikami fachowców, w tym języku wydanyimi. Wypisywanie zaś książek polskich jest trudnym, związanym z większymi kosztami i stratą czasu.

Wobec tego, wiele osób, które z tą lub inną dziedziną sportu chciałyby się zapoznać lub posiadane już wiadomości pogłębić, z powodu braku fachowych rad i wskazówek użycie tego nie może.

Pragnąc chociażby w pewnej mierze przysłużyć się pomocą, będziemy w dziale sportowym prowadzić stałe rubryki «poradnik sportowy», gdzie odpowiadając na wszelkie zapytania czytelników, dotyczące przepisów, techniki, sposobów trenowania się, wyników zawodów, adresów organizacji i t. p.

Zapytania, podpisane nazwiskami lub pseudonimami, nadsyłać należy listownie do Redakcji Sokola Polskiego, 7, rue Corneille, Paris VI°. Odpowiedzi umieszczane będą według kolejności.

Rodacy!

OBCHÓD 76-EJ ROCZNICY ŚMIERCY JULJUSZA SŁOWACKIEGO

w niedzielę dnia 5-go kwietnia b. r.



Gniazdo Auchy lez La Bassée.

Skórzany profesor

Życie jest walką. W walce każdej są zwycięscy i przegrani. Ci którzy, wypłyną i ci którzy utoną. Ci trzymają się na powierzchni oczywiście silni — fizycznie i duchowo — zanurzą i zginą słabi.

Ale którzy to są silni, i którzy ci słabi?

Słabi życia to są przedewszystkiem samotni. To są ci, którzy z powodu własnego egoizmu, braku poczucia solidarności, braku ofiarności i poświęcenia, nie pomagając nigdy innym, z nikim nigdy nie idąc razem nie doznają takiej niezwykłej pomocy, niezwykłej współzawodniczej pomocy.

Silnym na arenie życiowej nie konieczne jest ten, kto ma talent, kto ma wiarę, kto ma złość. Najsilniejszy w pojedynkę spotkać może silniejszego jeszcze, który go zgniecie. Najpotężniejszy dąb, stojący na pustyni, może być złamany przez wichurę. Nie doświadczone są to nigdy wiotkiej brzołki, ukryteje w gęstwinie leśnej, splatającej słabe swe gałązki z gałązkami sióstr.

Silnym jest dziś tylko człowiek, idący ręką w rękę z innymi, zorganizowany. Leż należenie do organizacji, czy to do maleńkiej, jak drużyna narobca, czy to do wielkiej, jak naród, jak państwo, jak ludzkość wreszcie, nie tylko daje prawa, lecz nakłada i obowiązki. Członek klubu musi płacić składki członkowskie, by korzystać z jego lokalu, biblioteki, urządzeń; obywatel musi płacić podatki, służyć w wojsku, by móc liczyć na opiekę państwa... musi zawsze coś dać, by potem więcej skorzystać — otrzymać. Oprócz obowiązków materialnych są ważniejsze jeszcze obowiązki moralne. Z nich głosimy, poświęcenie. Pierwsze przykazanie społeczne brzmi: «wszyscy za jednego, jeden za wszystkich.»

Ale to się łatwo wymawia, a nie tak łatwo w czyn przelać. Chceć społecznych trzeba się uczyć, trzeba je w sobie wyrabiać. Trzeba się wpra-

wiać w solidarności, w współzawodniczeniu, w usmierzeniu własnego samolubstwa. Wprawiać od młodu gdzie i jak? U kogo polierać nauki? Jest jeden stary profesor, mówiący w języku dla każdego zrozumiałym, w sposób dla każdego dostępnym, uczący nieustraszenie w ciągu zabawy, tak że się nie spostrzeżga, że się jest na lekcji.

Profesor ten wymienił — to ta załobocna piłka futbolowa, która ot wzięty przed nami. Zwycięzka bania, przeloczenie okragła i wbiłnie polatana.

Niejednemu wydał się wprost śmieśnym, by mógł istnieć jakikolwiek związek pomiędzy rotami olawobolskimi a piłką skózaną. Nie jeden specjalista od kwiesiętych przemówień, od przesłowań, nigdy na język czynu nie przełomozawnych, oburzył się nawet, uważając, iż zalety społeczne rozwijają się tylko, politykując przy kieliszku.

Nie przeskodzi to na szczęście pitec nożnej posiadacę pierwszorzędnej wartości nie tylko jako środek wychowania fizycznego, ale w większym może jeszcze stopniu — jako środek wychowania moralnego.

Boisko. Dwidziestu dwóch ludzi; po jednastu z każdej strony. Będą — tak samo, jak w życiu, walczą i zwycięstwo. Tylko — nie jak w życiu, będą oni nie walczą w sposób lojalny, rycerski, koleżeński. Zwycięscy pozostaną braćmi pokonanych, wypredzą ich, ale nie odsuną.

I ludzie ci przyniosą na arenę życiowej walki te międy szlachetniejsze, humanitarniejsze, jakie stosowali na boisku sportowem; inaczej, niż inni, pojmwować będą walkę o byt... będą świat ulepszać.

Po jednastu z każdej strony? Nie — nie po jednastu ludzi, a po jednej zwartej, spójnej silniejszej drużynie. Nie znajdując się w niej miejsca dla tego, kto z zaspokojeniu tylko własnej ambicji marzy, szuka oklasków dla siebie samego chce wyklazać tylko swoją wyższość, wysiłku swego nieskłada na

WIELKI FRANCUSKI ZŁOT W STRASBURGU

Łość towarzystw, które zapowiedziały swoje uczestnictwo na zlocie w Strasburgu wynosi 8-6, z których 3-9 zagranicznych, a mianowicie: 2-9 belgijskie, 5 włoskich, 2 rumuńskie, 2 holenderskie, 9 szwajcarskie. Oprócz tego przybędą delegacje Sokolów polskich i gimnastycznych towarzystw angielskich. Federacja Towarzystw gimnastycznych i białych złożyła na ręce komitetu organizacyjnego na niezłednie wydatki 100 tysięcy franków.

Statuty Sokole, w języku francuskim wyszły z druku i są do nabycia w Redakcji «Sokola» 7, rue Corneille. Cena statutu załogazowanego w prefekturze policji wynosi fr. 2.50 Dla uniknięcia kosztów załiczki prosimy o nadsyłanie należności w markach pocztowych.

oitarzu wspólnym, nie oddaje go na własność zwycięskim.

Celem jest zwycięstwo temu, sukces zespołu, a nie tryumf osobisty. Każdy jest tylko częścią większej od niego całości. Strzela bramki nie grając, a drużyna. I tylko gwizdy zerze ten, kto na chwilę choćby zważa się poświęcić własne szanse złołocia oklasków kiedy kolega posiada więcej szans złołocia ich dla drużyny.

Drużyna, której członkowie nie są absolutnie solidarni, nie są gotowi do zrezygnowania z przeszłych ambicji osobistych, nie budują nadziei swych na współpracy i bezinteresowności, gdzie istnieją zawiści i zdradzi, gdzie wszyscy nie są równi przed prawem, głoszącym «wspólnymi siłami do wspólnego celu» — nie będzie nigdy dobrą drużyną, nie wnieście się nigdy ponad poziom starej przeciwności. Prawda ta na zielonej murawie występuje tak jasno, skórzana załobocna piłka głosi ją tak dołbitnie, tak naocznie, że nikomu nigdy nawet do głowy nie przychodzi jej zaprzeczanie, wszyscy chcą zwyciężyć, muszą się do niej stosować, chce niechcąc muszą się uczyć od niej obywatelskich.

Na nieskończenie większym boisku, którym jest kula ziemna, prawda ta potężniej pada. Bezbronnym będzie w życiu człowiek słabym, zlanym na łaskę i miłość sąsiadów naród, nie holdujący zasadom solidarności, poświęcenia i współpracy.

Francuski generał de Serigny, w książce swej o sztuce wojennej napisał, iż każdy oficer powinien zaznajomić się z piłką nożną, która go nauczy zasad czynu zbiorowego.

Ja pjdę smialo dalej i napiszę tu na zakończenie: Każdem młodzieńcu, każdy dorosły, przed którym został jeszcze jakikolwiek smat życia, powinien zaprzyjaźnić się z piłką skózaną, która go nauczy być oływatelom.

W. Junosza

Z DZIELNICY WE FRANCJI

OKRĘG VIII

PROTOKÓŁ Z POSIEDZENIA DZ. W. W. F. ODBYTEGO W LENS DNIA 8-GO B. M.

z następującym porządkiem: 1) zagęszczenie i odczytanie protokołu z ost. zebrania; 2) uzupełnienie Dz. W. W. F. z powodu powstania nowych okręgów i wybór 2 delegatów do Przew. Dziel. 3) sprawozdanie naczel. Dziel. z wyjazdu do Warszawy i nacelnika Okr. z działalności Okr. za rok 1924; 4) program pracy Dz. W. W. F. na rok bieżący i ustalenie budżetu; 5) sprawy techniczne; a) kwestja kursów gimn. z datowych w okręgach; b) kwestja kursu związkowego w Warszawie w r. b) 6) wnioski; 7) wolne głosy.

Obecni druhowie: prezes Dzielnicy Grzona, naczel. Dziel. Dobrowski, Wolski, Kudłazski, Kowalczyk, Sławiński, Krzyżek, Musielak F., Musielak M., Musielak S., Zimorski. Zastępcami okręgi I, II, V, i IX. Nieobecni druhowie z okr. VI, VIII z pól Francji.

Treść protokołu z ostatniego posiedzenia przyjęto do wiadomości i przystąpiono do uzupełnienia Dz. W. W. F. w skład tego wchodzi druhowie: z okr. I — Dobrowski i Wolski, z okr. II — Musielak F. i Musielak M., z okr. III — Muszyński Kazimierz, z okr. IV (Alzacja) — Woźniak Tomasz, z okr. V — Kowalczyk i Krawczyk, z okr. VI Tomczak Jan i Nowak J., z okr. VIII — Kałużnierek z okr. IX — Musielak S., Zimorski, Kudłazski i Sławiński. Z ramienia Przewodnictwa Dzielnicy druh Grzona. Do przewodnictwa Dzielnicy z Dz. W. W. F. wesli druhowie: Dobrowski, Wolski, Kudłazski, Sławiński w myśl Regulaminu Dz. W. W. F. rozdział II, paragraf 8.

W sprawozdaniu z wyjazdu do Warszawy zaznaczył druh naczelnik Dzielnicy, że na Zlot Dzielnicy Mazowieckiej przyjeżdżają w roku bieżącym druhowie z Ameryki, na przyjęcie których ma być wysygnowana dosyć pokaźna kwota. Podnosi ważność wyjazdu delegacji wględnie zastępy drubów z Dziel. VII, na co jednak brak funduszy. Tosamo zaznacza druh prezes dzielnicy, że praca w Dzielnicy idzie w wolnym tempie z powodu trudności finansowych. Związek w Warszawie ma pokryć koszt jednego z drubów celem odbycia kursu związkowego wychowania fizycznego w r. b. Druh Wolski stawia wniosek o napisanie prośby drogą przez związek do rządu polskiego o poparcie finansowe na pokrycie wydatków delegacji złotowej Dziel. VII do Warszawy. Druh Musielak zaznacza, ażeby przekazać wniosek ten jako jeden z punktów porządku dziennego na Radę Dzielnicową 29-go b. m. Przyjęto oba wnioski. Nowopowstałe okręgi mają siedzibę Okręg VII w Bully Grenay i Dounges wkrótce powstanie Okręg X w Belgji, gdzie istnieje 5 gniazd sokolich.

W sprawie raportów okręgowych za znacza druh prezes Dzielnicy, że nie wszystkie okręgi dotychczas raporty nadesłały, co powini uskutecznić w jaknajkrótszym czasie, celem możności zdania sprawozdania na Radzie dzielnicowej. Rządzątki zastępowe zostają zamówione dla całej Dzielnicy i będą do odebrania on 9-go marca w Lens.

W kwestji urzędzenia z datowego kursu gimnastyki w poeńdycznych okręgach zaznacza druh naczelnik Dobrowski, że w program kursu będzie wchodził lekcia mistrzy lekcia praktyczna systemu Miel's Baeka, lekcia ćwiczeń na przyrządach, lekcia ocenę ćwiczeń według związkowego regulaminu, dodatkowo lekcia ćwiczenia młodzieży. Bardzo ważną jest rzeczą z jednostajnością nazw ćwiczeń i zapro-

wadzenie jednolitej metody, która powinna trwać około 10 minut na każdej lekcei ćwiczebniej, co znaczący również podkaza ostatniego polityu w Dzielnicy VII druh naczelnik Związku Sokol.

Ustalono następujące terminy kursów z datowych: Okręg IX w dniach 1-go i 5-go kwietnia w Dounges; Okręg V w dniach 25-go i 26-go kwietnia w Lens, reszta okręgów powinna zgłosić termin najdogodniejszy pod adresem naczelnika dzielnicy druba Dobrowskiego. Uczestników na kurs związkowy do Warszawy wyznacza przewodniczący dzielnicy w porozumieniu z Dz. W. W. F. przychem w pierwszym rzędzie powinny być uwzględnieni naczelnicy okręgowi.

Co do budżetu Dz. W. W. F. zaznacza, że będzie znaczy z powodu zmian dów wzgl zebrzeń Dz. W. W. F. wobec czego jest koniecznem poparcie finansowe Sokolstwa we Francji ze strony polskich instytucji bankowych.

Przyjęto wniosek druba Sławińskiego na Radę dzielnicową celem zniesienia strawnego z 30 fr. na 10 fr. i kosztu podróży. Druh naczelnik Dzielnicy zaznacza, że każdy z członków Dz. W. W. F. powinien być zaopatrzony legitymacją sokolą z fotografią i stemplem Dzielnicy, lo samo powinno być w Okręgach ze stemplem okręgowo.

Pozwolono w r. b. używać jeszcze melodi „Dolty i Hlynuu narodowego do ćwiczeń wspólnych. W wolnych głosach podaje do wiadomości druh Sławiński, że wyszedł z druku podręcznik druba Hamburgera p. t. „Wskazy kł dla nauczyciela wychowania fizycznego i prosi o przyjęcie tego do wiadomości i zatwierdzenie, udowadniając cytrowe, że do kasy Dzielnicy wlynie być znacząca kwota z rozprzedaży tego podręcznika wydany jest pod firmę Dzielnicy VII, pokrycie wydatków pomiesi dotychczas druhowie Andrys i Sławiński.

Druh Wolski podnosi brak podręczników tego rodzaju i ich ważność i stawia wniosek, ażeby gniazda zamówiły najmniej po 2 egzemplarze, które zostaną rozlane do pojedynczych okręgów. Przyjęto i uchwalono oba wnioski w sprawie podręczników druba Hamburgera.

Co do mundurków ćwiczebnych za znaczono, że przepisowe mundurki są do nabycia na razie tylko w Związku Sokolim w Warszawie.

Przy zakończeniu zebrania przemówił sekretarz Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Lille, zaznaczając, że link rząd polski jak i konsulatory odnoszą się do sprawy wychowania fizycznego bardzo przychylnie i udzielają zawsze w stosunku do sił odpowiadającego poparcia.

Przed zebraniem Dz. W. W. F. odbyła się konferencja z delegatami dzielnic sportowej druhami: Słachowia, kłom, Domagalskimi i Pawłowski, na której doszło do decyzji wybrania z ośmiu stron komisji do pertraktacji, celem uzgodnienia wspólnych występów i po pisów przy pomocy przedstawiciela konsulatu w Lille.

M. Dobrowski.

Naczelnik Dzielnicy VII.

W. Sławiński

sekretarz Dz. W. W. F.

POWINSZOWANIE

Tow. Gimn. Sokół w Lens, szyl 16 zaszła swemu naczelnikowi, druhowi Józefowi Pawłowskiemu w dniu tego imieninu 19-go marca jaknajserdeczniejsze życzenia. Czolem!

Wydział

Nagrody, dyplomy, orly polskie, obrazy i portrety do nabywania w składnicy Sokola.

OKRĘG I

KOMUNIKAT OKRĘGU I

Bacność Sokoli z Okręgu I. W niedzielę dnia 29-go marca odbyła się zawody zapasowe o mistrzostwo Okręgu I w lekch i ciężkich wagaach. Za udział, który mają zanibar wzięcie pasyżki w zawodach prozeni są zgłoszili się w ten dzień o godz. 11-ej przed poł. w lokalu p. Delanta przy Banku Pol. skim.

UWAGA: Karła legitymacyjna porządzana, Początek uroczystości o godzinie 3-ej popoł.

Wydział Okręgu I.

OKRĘG VI

Sprawozdanie z walnego zebrania Tow. Gimn. « Sokół » w Escaudin obytego dn. 25-go stycznia b. r.

Przez zgazł zebranie hasłem sokolem Czolem! Po odśpiewaniu jednej zwrotki «Ospaly i gnufny» i przeczytaniu porządku dziennego, zarząd zdał sprawozdanie z rocznej działalności. Stan kasy przedstawia się następująco: Dochodu 3485. 90, rozchodu 3297. 85, pozostaje w kasie 188. 05. Kasa Sokolice 55. 50, rozchód 27. 50, pozostaje 18 franków. Kasa została stwierdzona przez komisję rewizyjną. Po sprawozdaniu naczelnika przystąpiono do wyborów na rok 1925. W skład nowego zarządu wesli następujący druhowie: Stanisław Góralski — prezes, Siy Mariannes rue Gornelle 3 Escadain (Nord), zast. prezes — Andrzej Wielebski, sekretarz — Piotr Kempinski, Gorné de 6 heures ne. 39, Escadain (Nord); zast. sekretarza — Kazimierz Nowak; skarbnik — Wojciech Nowak; zast. skarbnika — Jancynow Kempinski; naczelnik — Jan Nowak; podnaczelnik — Józef Kulilaski; kierownik oddziału żeńskiego — Wojciech Matuzewski i Jan Nowak, gospodarz — Wojciech Marawczyk; rezerwowe kasy — Jan Kotlarski; rezerwista — druhina Marjanna Roszaki; chorągiew — Jan Bosacki; asystent — Michał Witczak i Herman Malejka. Po odśpiewaniu Kłka zwrotki «Hej sztelczyk wraz przez zamknięcie hasłem sokolem Czolem!

St. Góralski P. Kempinski prezes sekretarz.

SPRAWOZDANIE NACZELNIKA OKR. VI ZA ROK 1924

Okręg VI liczył na początku r. 1924 9 gniazd, 349 członków, z tych 73 ćwiczebnych, drubin 39, młodzieży 24. W ciągu roku przylęzono (ostatnie) 9 gniazd, ćwiczebnych 263, zgłom liczbą ćwiczebnych wzrosła o 134. Grono jedn. tworzyli druh: Furmanowski, Szlajpa, Józef Szlajpa, Fr. Janowski, Leon Batajczak, J. Mieloch, J. Gomezak. Odbyło się 8 posiedzeń grona i naczelnikowi. Naczelnik ilustrował gniazda: Sessewalle, Fernain, Abnon, Escadain, Loufches, Denain, Onning, Couz — Macou. Reszła gniazd histrował zast. naczelnika drh Szlajpa oraz gromiarze. W posiedzeniach Dzielnicy i Wydziału Dzielnicowego brał udział 6 razy.

Z ubolewaniem zwracając uwagę na marne sprawozdanie naczelnika Okręgu VI zaznaczamy, że jest to wina poszczególnych gniazd, ponieważ tylko 6 gniazd wysłały sprawozdania. Czolem!

Naczel. Okr. VI Furmanowski,

Wybór Poezji Słowackiego do nabywania w « Sokole ».

Dochód na Dom Polski

OKRĘG VIII

KOMUNIKAT KOMISJI OSTWIAWIAJĄCEJ OKRĘGU VIII

Komisja Ostwiawiająca Okręgu VIII Sok. Pol. we Francji podaje do wiadomości Budaczkom i Rodakom z Bully Grenay i okolicy, że w niedzielę dnia 29-go marca b. r. na wielkiej sali druba Szalkowskiego w Bully rue Baillet, 106 rue Leivin, odbędzie się wielkie przedstawienie teatralne p. t. «Głoz Kungrunnd», odegrane przez drubów gniazda Calomie Leivin. Koncert będzie urządzony przez Kolo muzyczne «Wesoly Tudecz» z Mazingarbe, szyl 7 pod dyrekcją p. Gilbowskiu. Początek przedstawienia punktualnie o godzinie 5-ej popoł. Kasa otwarta od 4-ej. We wolnych chwilach humorisk. Na to przedstawienie zapraszamy polską kolonię z Bully Grenay i okolicy.

Za komisję ostwiawiająca Okręgu VIII
M. Michalak **E. Kulka.**
i vice prezes sekretarz.
F. Sobierajski
prezes.

ZAWODY ATLETYCZNE GNIAZDO MARLES-LES-MINES

W niedzielę dnia 1-go marca odbyły się zawody między klubem atletycznym polsko francuskiem z Bruay i oddziałem atletycznym gniazda Marles.

O godzinie 8-ej rozpoczęły się zawody.

W pierwszym spotkaniu Szymczek (Marles) zwyciężył Le Grand'a (Bruay), w ciągu 3 minut; Toll (Marles) zwyciężył Minota (Bruay) w 3 min.; Nowakowski (Marles) zwyciężył Magiera (Bruay) w 1 i pół min.; Hellobon (Bruay) zwyciężył Bara (Marles) 4 i pół min.; Kaczmarek (Bruay) zwyciężył Drost'a (Marles) w 1 i pół min. Walka między Jaszukiewiczem z Marles i Petit z Bruay nie dała żadnego rezultatu, wobec czego ponowne spotkanie odbyło się w niedzielę dnia 8-go marca w Bruay, wynik podajemy poniżej. Janiak, Hellobon oraz Petit ogłoszeni zostali szampionami. Zawody urozmaicone były humorystą, który wznudił ogólną wesolotę. Prezes Dzielnicy Druh Grzona wykorzystał licznę zebranych drubów i gości dla wygłoszenia propagandowego referatu o Sokolstwie. Na toż zawody ułożył się doskonale, poczem prezes Szulski zakończył je, żegnając wszystkich hasłem sokolem Czolem!

WYNIK ZAWODÓW Z DNIA 8-GO MARCA B. R.

W zapowiedzianą niedzielę 8-go odbyły się dalsze zawody, których wyniki był następujący: Szymczek (Marles) zwyciężył Hellobon (Bruay), Janiak (Bruay) zwyciężył Mandrosza w 3 i pół min.; Petit (Bruay) pokonał Jaszukiewicza w 2 minuty, wobec czego Szymczek, Janiak i Petit ogłoszeni zostali szampionami.

sekretarz. **Gościński.**

SZTANDARY SOKOLE

przepisowe z haftowanym wizerunkiem Kościuszki na jednej stronie i Sokolem w locie, na ciężarkach, haftowanym srebrnem na drugiej stronie, z drzewcem składanym, ozdobionym na szczyty caki srebrnym masywnym Sokolem w locie, na ciężarkach, wysokości 20 centymetrów, wykonana składnica Sokola, 7, rue Corneille w ciągu 10 dni, gdyż posiada na składzie już gotowe hafty.

Z Tygodnia Sportowego

Mecz piłki nożnej pomiędzy miśtrowskim zespołem Brazylji - Paulistano de São Paulo a drużyną reprezentacyjną francuską zakończył się zwycięstwem zaaliantyckich gości w stosunku 7 : 0.

National z Montideo, mistrz Urugwaju, pokonał reprezentację Norman-dji w stosunku 5 : 0 w Rouen. Wszyst-kie bramki strzelił środkowy napastnik Petrone.

Holandja pokona Belgję 1 : 0.

Niechawem przybędzie do Francji piłkarski team Argentynski.

Biog na przedaj Parvji - Provinca, odbył w Lyon, dat w wyniku zwycięstwa Provincaj. Indywidualnie pierwsze miejsce zajął Guillemot, przed Marchalem. Mistrz Francji Dolgues z Paryża do biegu nie stawał.

Mistrzostwo Anglji w biegu na przedaj zdobył ponownie Cotterol.

Kolarski wścig godzinny za motocyklami w Paryżu wygrał Grassin przed Belgijczykiem Wyndanem em. Miquelom i Linartem, mistrzem świata, który o-kazał się na końcu dzięki pekiotom gumy.

Kolarski wścig 6dniovy w Nowym Yorku wygrała pan Walthom - Spenc-er. Takż wścig w Berlinie zakończył się zwycięstwem Belgijczyków Persy-tia i Verscheldona.

Mecz teniśmowy Londyn - Paryż wyl-gali Anglcy 1 : 0. Paryżanie byli wprawdzie pobawieni najlepszego o-becnie swego gracza Lacoste.

Mistrzowi świata w hoksie, Dempsey-owi, za odhycia meczu z mistrzem Harry Wilsenem zaproponowano 850 000 dolarów.

Młody bokser francuski Mascart wy-jechał do Ameryki, gdzie ma się zmie-rzyć z Mid Kaplanem w walce o mi-śtrzostwo świata piórkowej.

Na zawodach w dwiganju ciężarów o mistrzostwo Francji fenomenalny Rigoutol, który oczywiście zdobył ty-tuł mistrza, ustanowił nowy rekord światowy w pchnięciu oburącz podno-żąc 160 kg kilog.

Obłży w Warszawie na Mokotow-skim torze hipiznym biog na przedaj wygrał Centkiewicz (klub „Arsenava”) przed Wituchem (Warszawianka) i Łukasiewiczem (Polonia). Do biegu stawa-ło 19 zawodników.

Utworzyła się w Polsce Kobieca Fe-deracja Sportowa, i nasze panie przy-jmą udział w najbliższych międzynarod-owych zawodach kobiecych.

SKOŁÓWKI - ROGATYWKI

Z najlepszego materiału róż-nych wielkości wraz z sokółkami, piórkami i kokardką biało-amarantowa, posiada na składzie Składnica Sokola, 7, rue Corneille.

SKOŁY SREBRZONE

Z brązu, masywne na drzewca do standardów wysokości 20 cm, posiada na składzie i wysyła za zaliczką Składnica Sokola, 7, rue Corneille.

Rota

Nie rzućm ziemi, skąd nasz ród
Nie dajmy porażki niogę
Polski my porażki, polski lud
Krwawej szczer — Piastow.
Nie dajmy, by nas znieczył wróg...
— Tak nam dopomóż Bóg!

Do krwi ostatniej kropli z żył
Branie będziemy Ducha,
Je się rozpadaie w proch i pył
Krzycząca zaimrucha.
Twardzi nam będzie każdy próg.

— Tak nam dopomóż Bóg!
Nie będzie Niemiec plut nam w twarz,
Ni dzieci nam germani
Orgęzj wstanie kuflesz nasz,
Duch będzie nam hetman!
Pójdźmie, gdy zagrzmi Złoty Róg,
— Tak nam dopomóż Bóg!

— Morja Konopnicka.

Wiessz ten, podajemy na żądanie
druhów (Przyp. Redak).

KRONIKA

OBCHÓD IMIENIN MARSZAŁKA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO

**Program uroczajony : Mowy,
Muzyka, Śpiew, Deklamacja.**
Obchód ten odbędzie się w Niedzielę dn. 10 marca w Sali Instytutu Oceanograficznego, przy aljeu tute. rue Saint-Jacques i rue Gay Lussac (Metro Saint-Michel i Odéon). Uroczystość rozpocznie się o godz. 8 i pół wieczornem. Przewodniczy znany i szanowany działacz społeczny p. Dr. H. Giersyński.

BANKIET NA CZĘŚĆ MINISTRA S. Z. P. SKRZYŃSKIEGO

W niedzielę odbył się w sali La Pa-lais d'Orsay wspaniały bankiet, wydany na cześć H. Aleksandra Skrzyńskiego, pol. min. spr. zagr., przez Stowarzy-szenie France - Pologne.

Na bankiecie przewodniczył ambas-a-dor Noulens, prezes France - Pologne. Obok p. Noulensa zajęli miejsce Hr. Skrzyński, ministrowie Nollel i Dal-dier, ambasador Chiapowski, genera-łowie Archinard, Le Rond i Niessel, bi-skup Baudrillart, H. Mickiewicz i wielu przedstawicieli francuskiego świata politycznego.

Wśród gości zauważyliśmy wielu po-stołów izby D. między innymi p. Prezesa Twa „Les Amis de la Pologne”, p. Ludwika Marina hr. Adama Zamojskiego, prezesa Związku Sokółstwa, p. Duhamel, dyrektora komitetu kopalni, oraz wielu przedstawicieli prasy kraj-owej i zagranicznej. Odezwane zosta-ły depesze p. Paderewskiego i Herbia-ta. Doskonałą mowę wygłosił ambas-a-dor Noulens, na którą w dłuższym prze-mówieniu odpowiedział p. minister Skrzyński, niejednokrotnie przerywane długimi oklaskami za świetne ujęcie momentów politycznych dziejów Pol-ski w przeszłości i jej obecnej roli.

Z TOWARZYSTWA PRACY SPOŁECZNO-KULTURALNEJ

Zarząd wspomnianego Twa zwołuje na niedzielę 10-go marca o godz. 2 wj 15 na popoł. w lokalu „Hotel des So-cietes Savantes” (metro St. Michel), 28 rue Serpente, sala I. 1-cze piętro, zebra-nie z udziałem działaczy społecz-nych na emigracji i przedstawicieli pras-y w celu przyszkodowania i powze-ornej odnośnej rozdziałki w sprawie orga-nizacji wychodźstwa polskiego i stowar-ku do organizacji syndykalistycznych francuskich.

DOROCZNY BAL « LES AMIS DE LA POLOGNE »

W sobotę dn. 28-go marca r. b. o godzinie 9-iej 30 w miejscowej IV^o arron-dissemnt (Hotel de Ville) odbędzie się wielki doroczny Bal maskowy, organi-zowany przez Tow. Przyjaciół Polski w Dzielnicy Łacińskiej oraz Stowarzy-szenie Studentów Polskich w Paryżu. Organizatorowie zapowiadają szereg nie-spodzianek oraz dwie doskonałe orkie-stry, które przegrwają hed do białego rana. Bilety w cenie 12 franków do na-bycia w redakcji Sokola, dla druhów fr. 8.

KOMUNIKAT TOW. MIŁOSNIKÓW SCENY POLSKIEJ W PARYŻU

Z powodu zapowiedzianego Obcho-du Słowackiego i przedstawiania „Ma-zepa”, w niedzielę dnia 5-go kwietnia b. r., zebranie miesięczne Twa odbędzie się tydzień wcześniej niż zwykle, i jż w niedzielę dnia 29-go marca o godz. 8, 30 wiecz. w siedzibie Towarzystwa 15 rue de Claboul (przy gare de l'Est).

Na to zebranie zapraszamy nietylko członków Twa, lecz i wszystkich rodak-ów, interesujących się pracą i rozwo-jem naszego Towarzystwa.

ZARZĄD ZABEZPIECZENIA POLSKI (we francuskiej izbie deputowanych)

Parlamentarna grupa jednocy republikański - demokratycznej, pod przewodnictwem p. Ludwika Marina (szczerog przyjaciel Polski) złożyła w Izbie Deputowanych następujący wniosek:

Grupa protestuje przeciwko każdemu zamachowi na postanowienia Traktatu Wersalskiego, dotyczące wschodniej granicy Niemiec i równowagi, która postanowienia te utrwalały w interesie pokoju europejskiego. Żąda, żeby Republika Polska była jaknajenergicz-niej podtrzymywana w swoim oporze przeciwko zakusom i intrugom niemieckim; i oprócz tego żąda, żeby ża-dunki (traktaty gwarancyjne) nie wykluczały gwarancji dla państwa Małej Ententy.

OSTATNIE WIADOMOŚCI

Z KRAJU

Przeciwko zakusom i intrugom niemieckim cała Polska powstała jednomyślnie, wszędzie odbyły się ma-nifestacje protestu i oburzenia. Do premjera Grabskiego udała się delegacja z oświadczeniem, że naród polski nie ustąpi ani jednej palci ziemi za którą gołów się walczyło do ostatniej kopki krwi. Delegacja prosiła premjera, żeby rząd wystąpił przeciw niecywym niemieckim propozycjom z całą energją.

Dnia 15-go marca w Warszawie zmarł Zygmunt Jastrzębski, b. mi-nister skarbu w kilku gabinetach.

Z Warszawy donoszą, że władze rządowe przystąpiły do zrealizowania uchwały sejmowej w sprawie budowy „wsi kolonizatorskiej”, która ma służyć schronieniem dla tysięcy dzieci po poległych żołnierzach wojsk pol-skich. Wiessz ta liczące urzędowa wzoro-wo.

Marszałek senatu Trombaczowski, przewodniczący komitetu założenia Instytutu Radowego im. Marij Curie-Skłodowskiej, wzywa społeczeństwo o przysposobienie składki, aby mógł być założony kamień węgielny pod budowę w maju b. r., podczas pogoty panj Skłodowskiej w Warszawie. Apel mia-ł przynosić skutek. Zostało złożone przeszło 50 tysięcy złotych w gotówce i materiałach.

Dzienniki Śląskie donoszą, że w miejscowości Lagiewki od pewnego

czasu daje się odczuwać trzęsienie ziemi. W domach kołyszą się przedmioty i obrazy spadają ze ścian.

W sali zakładu narodowego im. Ossolińskich dnia 10-go b. m. reprezen-tacja świata naukowego i literackiego oraz przedstawiciele instytucyj naukowych i kulturalnych omawiali sprawę sprowadzenia zwłok Juliusza Słowackiego do kraju. W zastępstwie rektora uniwersytetu przewodniczył prof. Gerstman; zebrani wyrazili o-pinię, że należy przyspieszyć sprowa-dzenie zwłok poety do kraju i na miejsce jego wiecznego spoczynku obrać zgodnie z wnioskiem komitetu krakowskiego, Wawel, oraz uchwalono zwrócić się do rządu z wnioskiem, że tą sprawą jaknajrychlej powinno się zająć państwo.

Ciekawe są statystyczne dane o lotnictwie esylwym w Polsce - na linij żeglugi powietrznej Warszawa-Gdańsk w lutym b. r.: 1) dokonano 100 prze-widzianych i dodatkowych ogolom (18, 2) dokonano lotów średnio dzien-nie 2, 3) płatnowce przyleciały ogol-tem kilometrów 17.150, 4) średni lot wynosił 347 kilom., 5) przewieziono podróznych 120, 6) ogólna waga doku-nanych przewozów 13.171 kg. 7) na jeden lot przypada ogólniej wagi prze-wozu 272 kg. 8) regularność lotów wy-nosiła 81 %.

ZE ŚWIATA

Inspirowany przez Niemcy atak na Polskę został oparty na całej linij. Nasze granice pozostana nietykalne, zakusy Gdańska poskromione. Na posiedzeniu Rady Ligi Narodów w Genewie propozycje i wywoody angielskiego ministra spraw zagranicznych p. Chamberlain'a zostały od partę wza-jemnym wysiłkiem delegata francuskie go p. Briand'a i naszego ministra p. Skrzyńskiego, Francuski prezes mini-sterów p. Herriot oświadczył, że Fran-cja nie zgodzi się na żadne układy, skierowane do naruszenia zasad Traktatu Wersalskiego, podkreślając, że granice Polski powinny być nietykalne i gwarantowane. W sprawie za-łogi Polski z Gdańskiem Polska rów-nież odniosła zwycięstwo, albowim Rada Ligi Narodów odrzuciła roztrzy-żenie komisara gdańskiego Mack Donella i postanowiła zasnęgnć opinij trybunału Haskiego. Pozycja Polski, powołującej się na tekst Traktatu i konwencji, jest prawie zupełnie mocna. Tymczasem polskie skrzyknj pocztowe mają pozostać na swoim miejscu. W Pol-sce może być krepowana w służbie potrzebnej Zarówno gdańsk musi stow-sować się do polskich przepisów cel-nych. Wszystko to bardzo nie w smak senatowi gdańskiemu.

Mimo wszelkich deklamacji na temat rozbrojenia, Anglja czyni o-burzenie wysiłki, aby zdobyć dla siebie najpotężniejszą na świecie flotę powietrzną. Buduje ona wielkie okręty powietrzne, któreby mogły przewie-zić całe kompanie żołnierzy, liczące co najmniej 200 ludzi na odległość kil-ku tysięcy kilom.

Dn. 13-go b. m. wieczorem pod-czas zgromadzenia komunistów w Halle (w Niemczech) przyszło do krwa-wej starć z policją, która zrobili użytek z broni palnej. Padło ofiarą 5 komunistów zabitych, 25 ciężko ran-nych i 15 lekko skaleczonych.

Od pewnego czasu panuje w Chi-angju jakas tajemnicza epidemia, po-wodująca jejkie zampekoniemie wśród ludności. Osoby, zapadające na tę nie-znaną chorobę przechodzą napierw ro-dzaj silnej biegły, po której następuje kurcze i krwotoki, kończące się śmie-rcią.

Opinia amerykańska prawie nie-gotownie występuje w obronie Pol-ski, robiąc ciężkie zarzuty intrugom niemieckim i egoistycznej polityce an-gielskiej. Najpoważniejsze organy par-tyj reformatorskiej drukują artykuły, podnieśające konieczność zabezpiec-zenia granic polskich, w interesie ogólnie-europejskiego pokoju.

Pocztowe konto czekowe Paris nr. 896-38.
R. C. Seine No. 156-811.

Pierwszy Polski Bank we Francji.

Adres telegraficzny: Bankwars—Paris
słowy Trudaine 43-48 56-60, 60-75, Ja'ner. 117.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie

Kapitał akcyjny i zapasowy 10 milionów złotych (około 38 milionów franków)
WARSZAWA POZNAŃ KRAKÓW
około 170 oddziałów w Polsce i zagranicą.

FILJA W PARYŻU

36, Rue de Chateaudun, 36 — PARIS (9^e)

Reprezentacja we Francji: (Comptoir Général de Change)

Barlin (P.-de-C.), Grande-Place; Bruay-les-Mines (P.-de-C.), I-ze Biuro: 65, rue Pernes, II-ge Biuro: 101, rue de la République; Bully-Grenay (P.-de-C.), 12, rue de la Mine; Douai (Nord), 2, Terrasse Saint-Pierre; Lens (P.-de-C.), 15, rue de la Paix; Marles-les-Mines (P.-de-C.), rue Pernes; Nou-les-Mines (P.-de-C.), 254, rue Nationale; Oignies (P.-de-C.), 90, rue Emile Zola; Sallaumina (P.-de-C.), route Nationale; Biura Posiłkowe: Montigny-en-Gohelle (P.-de-C.), 38, rue d'Hirnes; Garvin (P.-de-C.), route de Libercourt; Dourgon (P.-de-C.); Hirnes (P.-de-C.); Billy-Montigny (P.-de-C.).

WE WSZYSTKICH BIURACH UDZIELA SIĘ INFORMACJI ORAZ PORAD BEZPŁATNIE.
Bank zaliczwa wszelkie operacje bankowe na najkorzystniejszych warunkach, wykonuje Przekazy na Polskę w złotych, frankach i dolarach; wydaje czeki i przekazy telegraficzne na wszystkie kraje zagranicę. Przyjmuje wkłady oszczędnościowe w złotych i frankach, płaćąc najwyższy procent.

Bank płaci od wkładów we Frankach za natychmiastowym wypowiedzeniem 5 %, za wypowiedzeniem kwartalnym 5 1/2 %; za wypowiedzeniem półrocznym 6 % i od wkładów na rok 7 %.

Liasty należy pisać po polsku i adrsawować
Banque pour le Commerce et l'Industrie d'Varsovie, 36, rue de Chateaudun, Paris (9^e).

Najbliższe zebraania Sokoła Paryskiego w siedzibie, 7 rue Cornelle, odbędą się w soboty dnia 7 i 21 marca r. b., o godz. 9-jej wieczorem.
Zebraania zarządu d. 2 i 19 marca..

Nadeszły portrety: Schieskiego, Jagielli, Sowińskiego, Skarżgi i Paderewskiego. Cena 5 fr. za portret.

POLSKI SKLEP
Artykułowy Piśmiennych
DRUHA
Rembański
Sprzedaz polskich dzienników
3, Rue de Fourcy — PARIS (IV^e)
Métro (kolej podziemna): SAINT-PAUL

TANIO!!!
bo w przyrętom mieszkału
Warszawski KRAWIEC
PIOTR GENIK
I piętro 14, rue Jules-Verne I piętro
polecia w najlepszym gatunku
z angielskich materiałów
Garzury w cenie od 300 Fr. do 400 Fr.
Pała letnie w cenie od 250 Fr. do 350 Fr.
Kroj piawozrządy.
Magazyń ulwany w niedziele i rwiała.
Uwaga: Metr. Belleville - Tramwaj - Autobus W

WARSZAWSKI BANK ZJEDNOCZONY

Registre de Commerce
No 308.854-B

Zarząd: Warszawa Marszałkowska 126.

LICZNE ODDZIAŁY W KRAJU I ZAGRANICĄ. — KORESPONDENCJA
NA CAŁEM TERYTORJUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ODDZIAŁ W PARYŻU

Banque de l'Union de Varsovie

Tel. 1 Louvre 24 40 i 24 41 4, rue Edouard-VII, Paris (9^e) Adres telegr. i ulowawca Paris

Pocztowa konto czekowe: Paris-Nr. 572-80.

WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCIOWE we frankach, złotych polskich i innych walutach.

Za wszystkie wkłady Bank płaci 6 proc. rocznie. Zwrót pieniędzy na każde żądanie i bez żadnego terminu wypowiedzenia.

Za wkłady na termin roczny Bank płaci 7 1/2 proc. procent.

Bank wydaje książeczki oszczędnościowe

OTWIERA RACENKI CZEKOWE

Uwaga: Oszczędności należy składać w wielkiej instytucji Bankowej Polskiej, mającej siedzibę główną w kraju i podlegającej kontroli państwowych władz polskich.

Przekazy do Polski Bank wykonuje bezpłatnie.

WYPŁATA W POLSKIE SZYBKĄ I BEZ ŻADANYCH POTRĄCENI.

Własne biura bankowe: Ab-on, Billy-Montigny, Oignies, Lens, Valenciennes, Marles.

Liasty i polecenia należy pisać po polsku i adrsawować:

BANQUE DE L'UNION DE VARSOVIE, 4, rue Edouard-VII, PARIS (9^e)
Métro: Opera i Madeleine.

Magazyń artykułowy sportowy

"AU SPORTSMAN"

13, rue Grande Chaussee LILLE

Telefon 40-33

KATALOG WYSŁAMY NA ŻĄDANIE

LEKARZ POLSKI
Doktor Medycyny **J. GAMMAS**
Profesor i konsultant kliniki.
Choroby płuc i żółdka-Choroby kobiece i weneryczne.
Godz. przyjmuje: codziennie od 9-jej r. do 12-jej w pop. i od 2-jej p. do 7-jej wiecz.
10, rue du Chateau-d'Eau, PARIS — I-za piętro.
w pobliżu dworców du Nord i de l'Est, przy placu de la République.
Dla Druhów Sokołów ceny specjalnie niższe.

"DOBROBYT FRANCUSKI"

(La Prospérité Française)
TOWARZYSTWO OSZCZĘDNOŚCIOWE
popierające przezorność i oszczędność

Przedsiębiorstwo Prywatne, działające pod Kontrolą Państwową
Kapitał Zakładowy: PIĘĆ MILIONÓW FRANKÓW

SPECJALNY ODDZIAŁ DLA KLIENTELI POLSKIEJ

ROBOTNICZY POLSKY
zapisując się na obligacje "DOBROBYTU"

Piszcie po polsku do Centrali — La Prospérité Française
30, Place de la Madeleine, PARIS (VIII^e)
SECTION POLONAISE

ODDZIAŁ POLSKI — SECTION POLONAISE

Cie G^o TRANSATLANTIQUE

Przejazd Havre-Gdynia dwa razy miesięcznie okrętem:
"POLOGNE"

1^o Odjazd z Hawru: 12-go marca 24-go marca
Przyjazd do Gdyni: 10-go marca 28-go marca

2^o Częste odjazdy do Stanów Zjednoczonych, Kuby, Meksyku i Centralnej Ameryki z Hawru, St-Nazaire, Bordeaux.

O wszelkie informacje zgłaszaj się pod adresem:
Compagnie Générale Transatlantique, 6, rue Auber, Paris

Polski Sklep Bizuterji i Zegarków „SALVA“ daje możność nabycia todakom najlep-

szą bizuterję i gwarantowane zegarki
ZEGAREK reklamowy czarny lub niklowy, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką 25 fr.
ZEGAREK czarny lub niklowy, mechanizm «ancro», staranny, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką 40 fr.
ZEGAREK nakręcany co 8 dni, mechanizm «ancro», 15 rubinów, czarny lub niklowy (polecany go z powodu solidnej fabrykacji i regularnego chodu), gwarancja 10 lat, cena z przesyłką 65 fr.
ZEGAREK firmy «LIP» czarny lub niklowy, mechanizm «ancro» 15 rubinów, chod bardzo staranny, gwar. 10 lat, cena z przesyłką 90 fr.
ZEGAREK srebrny, mechanizm bardzo staranny z kopertą osobną, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką 85 fr.
ZEGAREK srebrny, damski z kopertą osobną, gwar. 5 lat, cena z przesyłką 50 fr.
ZEGAREK srebrny, płaski, elegancki, mechanizm «ancro» 15 rubinów, bardzo staranny, chod punkci, gwar. 10 lat, cena z przesyłką 90 fr.
ZEGAREK z dwoma kopertami 145 fr.
ZEGAREK — bransoletka dla pań, złoty, nie zmieniający się, lub srebrny, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką 65 fr.

Adres: «SALVA», 32, Rue de Rivoli - Paris 4^e

Do naszego reklamowego zegarka w cenie 25 franków dodajemy bezpłatnie ale tylko dla czytelników „Sokoła Polskiego” kalkuczek do zegarka wartości 10 franków, jako premjum bezpłatne



ZDROWIE

czaszopko popularne-
ilustrowany poradnik lekarzy.
Poczwiczenie Higijenne codziennego Życia
pod redakcją Drów Edw. Raczkońskiego i
L. Inteleckiego, przy udziale Drów Roszkowskiego,
Januszewskiego i Przybyłowskiego.
Pismo wychodzi dwa razy na miesiąc.
KWARTALNIK 6,- franków.
Kto dba o swoje zdrowie, powinien zaprenumerować „ZDROWIE”

Adres: Administracja „Zdrowia”
4, Place Chichy Paris IX.
Tępnó nr. 1: Narządy trawienia Jaki i co jedł
we Francji. Rokiki w prowadzon pokarmowym.
Przebieg. Poroc. w wypadkach nagłych.
Słowniczek lekarzski i t. d.

Dr Medycyny

Franciszek Brabander

b. ekstero hospitaln m Paryżu

przyjmuje rano od 11 do 12 i po poł. od 3 do 6

CHOROBY WEWNĘTRZNE SKÓRNE I WENERYCZNE

Ceny Specjalne dla Robotników
21, Boulevard de Port-Royal i piętro na lew.
Métro: Vavin

Uwaga: 21 nie 21 bis

Największa Polska

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH

we wszystkich stylach
Odnazniona Medalem Złotym
w 1924 r.

Wielki wybór na dziedzie

A. Małachowski

45 i 47 rue de Reuilly, Paryż XII
Métro: Reuilly